漢聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

重歡

失名。

這樣的撮合是得不到好的後果，而且我的一切與你的一切距離又是相富的遠，所以我能信的發出點就是這樣，但是現在的事情已經做去，怎樣也無法挽回來，現在為一的解脫就是把我們的生活，重新改轉過來，時候一定須要長的，但未知你有心把那些低劣的嗜好消除，重換新的生活，否則，祇有永久分離，各自找尋自己底幸福，如你同意我上述的話的時候，那你決不好向外宣揚，用電話來通知我，等我定一個時間與你面談改良一切，餘面談。

志民　×月×日

她看完了這信後，內心發出悲喜交集，一時想不到一個完滿的問題來，時間又經過了一會，她才自自語說：「他要我把舊的一切改轉才能夠恢復一切，但是我自己有何稱的錯失呢？如果真的有錯，又不指明白，不知是真還是假呢！但是：不理他的事情怎樣，我都去看看，看他怎樣把我鋪排。」

於是在第二天的上午她打了個電話給志民，說中午十二時到醫院，但志民的回答叫她下午六時才去。她得了回答後，就放下話筒，在家裡閒坐，一直到五時十五分，她就忽忙的穿回衣服，行出門口，在街買了一輛「的士」到醫院去。

到了醫院，付了車費，大步的走入醫院向傳達人說：「請代通知志民，說我已到了。」

「請問一聲，小姐貴姓呢？」

「姓朱」。

【未完】

鶴驚崑崙

王度廬著

長篇武俠小說　下冊　二四〇

第十八回　古廟深宵道姑刼豔婦　長途飛騎啞俠會羣雄

我曉得他的武藝超羣。你們崑崙派的人決不是他的對手。可是這個錯處還是在你。你若當初不嫁紀廣傑。去嫁江小鶴。他也不至於跟你們崑崙派這樣的為難！阿鸞聽了這話。又不禁心中很為難受。臉紅了一紅。就說。你們可知道江小鶴他現在那裏嗎？靜玄搖頭說。我不知道。我跟江小鶴在登封縣李鳳傑的家門前一別。就再也沒見着他。阿鸞聽靜玄一提到了李鳳傑。不由心中又是吃驚。聽靜玄再說。這兩個月來我都是隨着我師父。在華山上住了些日。我師父本已久厭江湖。也願意找個地方修修道。教授我的武藝。却不料那時江小鶴就大鬧長安。一個人厭倒了崑崙派。打服了紀廣傑。人都稱說江小鶴是如今江湖上第一英雄。我的師父就不服了。帶着我。帶着他那桿鐵杖下了華山。去找江小鶴要見一個高低。可是我們到了長安。就聽說江小鶴早已走去。葛志强同紀廣傑和你也都往漢中去了。我們便也往南來。前兩天到了北山口外崇福鎮。我師父在那裏藉化緣打探。命我在山中各處訪查。想要得到江小鶴的下落。可是因為我於山路不熟。在山裏繞了一天。始終沒有聽說有人看見江小鶴由此經過。到前天晚間才聽人說了銀鏢胡立的兒子被你殺死。你又被捉上山。並有人親眼看見葛志强受傷的身體抬出了北山口。我的師父就很生氣。他恨銀鏢胡立搶刼婦女。扛着他的鐵棍進山來打算救你。可是那時的天色又太晚了。他到山裏找了半夜。也沒找着胡立的山寨。昨天才尋着山路又出了山口。却又聽了銀鏢胡立當夜被江小鶴殺死。你也被江小鶴救走之事。我的師父就更生氣了。他以為江小鶴也是個好色之徒。所以才由賊人手中把你搶走。他也是沒懷着好心。阿鸞聽到這裏。就拭了拭眼淚。搖頭說。江小鶴雖然與我鮑家有仇。但他前夜往山上救我。却是好意。只是我……靜玄說。我曉得。江小鶴他也是一條好漢子。可是我的師父鐵杖僧却必要見他一決雌雄。

名人雋語

▲正己而不求於人。則無怨。（中庸）

▲欲齊其家。先修其身。（大學）

▲作人之道。以剛介為自立之基。以敬恕為養心之本。（曾國藩）

▲君子重修身。而貴擇交。（姚鼐）

▲言有教。動有法。晝有為。宵有得。瞬有養。息有存。此張子示人乾乾惕厲之學。修省之極功也。自古聖賢無不從朝乾夕惕中來。吾輩正宜學此。（胡達源）

▲不自知其不勤者。豕也。（姚弱侯）

▲寬著期限。緊著課程。直變抖擻精神。如救火治病然。如撐上水船。一篙不可放緩。是乃所謂勤也。（朱熹）

▲天下事以難而廢者十之一。以惰而廢者十之九。（顧氏家訓）

惡意揭發

維珍尼亞一個活躍於交際場上的少婦某天向當地警署控訴。她說有人在她住所附近街道的牆壁上面用粉筆大書「美芝胸上是偽製義乳」。她認為這一定是幾個妬忌她的女朋友所為。要求警察嚴密查究。

記憶力與血液流通

據說：記憶力的强弱。與腦子的構造無關。而完全是血液流通的關係。如果血流失常。便影响到腦細胞。因此有時連自己的姓名都記不得。基此關係。貧血的人記憶力較差。血流正常的人記憶力較好。肚空時記憶力較差。肚飽時記憶力較强。營養不良的人記憶力較弱。營養豐富的人記憶力較佳。

新幽夢影

夢華

★「莫愁前路無知己」。因大家都是淡友。「天下何人不識君？」因醜聲早已遠播。

★世間自討沒趣之事有四：一與俗人言詩。二向富人呻窮。三向富家賀喜。四與隱者求官。

「孤憤」

卡城　黃寬達

其一

刼後餘生苦恨深　情場花事早消沉
養心唯有勤攻讀　豈敢求鳳亂撥琴

其二

終年恰似迷途羔　日暮驚徨嘆慘遭
漂泊十年仍落魄　范寒誰為暗梯袍

夜讀「詩賦」感咏

卡城　黃寬達

其一

客中靜處得閑時　好趁醒魂誦古詩
俯首燈前頻閱覽　風流最羨宵蓮詞

其二

載酒江湖杜牧吟　登樓王粲賦哀音
一般離恨傷同調　細味通宵感慨深

乘涼

余亞亞

暑熱炎炎淫氣壓　乘涼樹下倚溪濱
惠風和暢消煩悶　濯足清泉散汗痕

憶鄉愁（創作）并柬

寒茅·飄峰·靜之秀·浪帆諸君

萩蘆

夜更闌。天上星已殘。秋風漸拂。楓葉落。倚樓欄。斷續聲中頻徹耳。未曉誰家笙笛吹。唱黛裏。仰首長嘆。情緒不能散。韶華去不還。浪走天涯如幻夢。勞勞碌碌剩寒單。茫茫然。去國恨。對月輒憶舊家山。雲渺渺。枉愁顏。何時買棹別此間。

思鄉曲

覺英

我癡呆地凴窗眺望，眼見春花殞落了又開放，心頭突然湧起無限的愁網，痛惜未能回到你的身傍！

× × ×

數年來惆悵地流落異邦，無時不在懷念着你那舒甜的地方，遙想此刻故園比前更加絢麗堂煌，紅棉一定綴滿了春光！

× × ×

不知何時才再能投抱在你暖溫的胸膛，來欣看那金黃可愛的稻浪，來遊賞那結滿碩果的山崗，來歌唱那歡欣跳躍的農莊！

× × ×

時光滯留愈使我感到徬徨，無愛無倚在此地流蕩，離去你慈祥的撫慰和貼緊，真使我日夜想念得你發狂！

土產集團
國貨總匯
國貨商場
輔行雜貨公司
新到
瓜菜種
發客
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B. C.

美盛金舖
十足金業首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡
修整鐘錶
司理鄧浩隆
瑞銘敬
MEE SHING
634 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B. C.

馬文仲會計師事務所
各稅填報　會計審計
地址壹九三喜市定街東四一〇號
420 - 193 East Hastings
VANCOUVER, B. C.
電話
TA. 3621

國醫師
惠謙氏
上海新中國醫學院畢業
考試院檢驗合格中醫師
暫寓亞力山大街四壹二號
電話 TA. 9657

OWL DRUG CO
澳路藥材舖
聘有專人店員在喜市定夾頓街服務支店在喜市定街夾亞霸街
Guiasoe　止咳良藥　壹元及壹元七毛五
Dolcin　神効風濕丸　二元三毛九　三元九毛五

(滿)(地)(可)(銀)(行)
為汝貴重物之安穩
每日只費兩銅仙汝可租一滿地可銀行保險箱為你貴重物之安穩
在避火的鋼庫之箇人保險箱你可放你之貯蓄票契劵及他種貴重文件而無盜賊水火之虞
你之箇人保險箱無別處能比牠之安穩又無牠等保護能比牠之低廉
"MY BANK" TO 2 MILLION CANADIANS
6 of 11
BANK OF MONTREAL

雲城
陶陶酒家
壹零式號片打街東
厨師優美
餐廳眞誠
招呼小吃
包辦席
隨意
無任歡迎
HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話 Phone PAcific 1030
PAcific 0713

New Ckungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MArine 1734
新重慶酒家
食堂最寬大
大廚兼小酌
男女僑胞呀
雲城頂瓜瓜
厨師地易牙
隨時可應駕
請來幫襯吓

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5866 5783
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源與記右隣

PHONE PA. 6527
雲高華埠
合益公司
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營
鮮肉燒鵝
白油腸臘鴨
鴨肝腸鴨下巴
臘肉鴨片肉
精製
新到
合時水貨罐頭食品

居樂實業有限公司
殘館平賣
(一)在北溫哥華大街近船廠樓上可居住月租四十五元店主逝世僅取價壹千元。
(二)亞馬素街坐位廿四个每星期營業六天每日生意四十五元取價貳千元
(三)固蘭湖街有兩間現代化殘館平賣均取價四千五百元
菓鋪出賣
(一)在本汝比繁盛區裝置齊全好生意因志圖別業取價四千五百元（連貨車）另点貨
生息柏文
(一)在最佳之柏文區全部磚樓鋪地毡有十組廳房厨房浴室均有新電爐雪櫃每月入息一千元取價七萬五千元先交一半餘充銀期
(二)近亞馬素街上下兩層新樓月租壹百五拾元取價壹萬四千五百元
本號現有柏宜住宅出售電約面商無任歡迎
居樂實業公司　梁慧超謹啓
辦事處 720 Robson St. MA. 9252
住宅 519 W. 14th Ave. EM. 8540